

Før dateringerne

[lodret]

Ditta Guiseppe Dominici
Venise.
S. mareo Spadaria 659-64
Antiquités.
16 nov 1949
4 tegninger for 30000 Lire
300 kr

Kommentar [.1]:

Rodolfo Pallucchini
Venezia.

[I siderne tilegnet noter]

Depositofagel
1949.
Kr 342.300

Bikuben
Nr 6.969

[to sider længere henne]

Passeport

[under *Notes Personnelles* har Willumsen udfyldt skemaet som følgende]

Nom Willumsen
Prénoms Jens Ferdinand
Profession artiste peintre
Adresse Villa Lido
R de Fréjus. Cannes
Téléphone 910-37
Auto N°
Compte Banque N° B.N.
Chèques Postaux N° C.J.
Adr. Télégraphique

1/1 Sol
2/1 Sol
3/1 Sol
4/1 Sol. koldt
5/1 Sol
6/1 Sol

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

7/1 Sol
Frs 60. 568
Rate de Janvier

8/1 Sol

9/1 Graat.
afsendte brev til
Zorzi [?] ~~Bienata~~
Venedig

10/1 Sol

11/1 Sol

12/1 Mørke

13/1 Sol

14/1 Sol

15/1 16 Lichtinger
Visit.

16/1 Sol

17/1 Uvejrr
Sendte Brev til Axel Clausen

18/1 Graat
Sendte Brev til Alb. V. [?]
Jorgens [sandsynligvis Jørgensen da denne optræder senere] angaaende Die Balen

[?]

19/1 Graat. mørkt
Sol

20/1 Graat. mørkt

21/1 Graat lyst
Mado kom

22/1 Sol
Mado rejste

23/1 meget mørkt

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

- 24/1 meget mørkt
koldt. 3 ° R
- 25/1 Regn meget
mørkt

afsendte Brev til
Roux
- 26/1 Regn meget
mørkt
Brev afsendte til
Soi med Forespørgret
om Hartvig Frisch's sygdom
- 27/1 Stadig daarligt
Vejr
sendte brev til Wagner
- 28/1 Graat

sendte Brev til Bjerg
- 29/1 Sol
- 30/1 Sol 7 ½ ° R
v Areliuet [?, sandsynligvis atelieret]
Amtsmand
Visit af Fru Holck
fra Randers med sin
Moer.
- 31/1 7 ½ ° R i Ateliert
Sol.
- 1/2 8 ° R i Atelieret
mørke Regn
- 2/2 Sol.

sendt anmeldes blanket
til "Den Frie"
- 3/2 Sol.
Dansk Forfatter List
med Frue.
sendte Brev til Frie Udst.
betalte Skat
2/3 = 8000 Frs.
- 4/2 Mørke Regn

- 5/2 Mørke. stærk
regn
hele Dagen.
Gala Frokost for
Viggo Jarl og Lichtinger
- 6/2 Mørke og regn
- 7/2 Sol
- 8/2 Graavejr
- 9/2 Storm
- 10/2 Sol
- 11/2 Sol
[Skrevet diagonalt henover siden]:
Ministren døde i Nat
- [vandret]:
Mado kom
- 12/2 haard Sol.
- Mado rejste
national bank
sendte N.B Dy.ob [?]
til AIG. V. Jorgen
- 13/2 meget mørkt
bestilte krans
- sendte brev til Thelin
- 14/2 storm
senere
fint Foraarsvejr
- 17/2 Sommer
- 18/2 Sommervejr
- sendte Telegram til
Irene Fuglsang
- 19/2 Sol
- 20/2 Graat
- sendte brev til Hartmann

- 21/1 Mistral.
med
falsk Sommer
- 22/2 falsk Sommer
- 25/2 tyk mørke
har Taage
Vernissage den Frie

Storm
- 26/2 sol

Fru Holck og h. moer
til Aften The.
- 27/2 Mørke
Regn
- 28/2 Mørke
Regn
Fest frokost hos
J[/G]arl paa Atlantide
med Lishtinger.
- 1/3 3 ° R
Sol.
- 2/3 koldt. Sol..
[skrevet lodret over dagen]:
Markus
Pladsen
i Venedig
tildels
færdig
- 3/3 Rate for mars og
Rate for Dec. kommet

[teksten er malet over med hvad der ligner en tynd opløsning af blæk]
- 4/3 Raterne for Mars og
for Dec kommet.

Michel besøger ^{mms} [?] Holek
- 6/3 Begyndt
igjen paa
Miraccoli
Kirken

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

8/3 sendt Brev til
Almqvist.

9/3 Taage.
Sol

10/3 Taage
Sol

11/3 Sol

12/3 Sol

14/3 Sendte brev til
Litograf Sørensen

16/3 Sendte Brev til Bikuben
og Alb. V, Jørgensen

18/3 sendt Brev til Blaa
Bog

19/3 Regn. Mørke
hele Dagen

20/3 Sol om
morgen
mørke hele
efterm. dagen

21/3 Sol

22/3 Sol

23/3 Sol

24/3 taaget
færdig med store
maleri. Christ
Sacre "cœur"

25/3 Sol.
Taage
mørke

26/3 Sol.

28/3 Mørke
Regn.

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

29/3 meget mørkt
Regn
fin
Los Lichtniger
Frokost

30/3 Taaget

31/3 Mørke
Taage. Regn

1/4 Christiane kom
fra Paris

2/4 Sol Taage

3/4 Sol. Bygevej
Afskedsvisit af
Fru Holck

4/4 klart, skarpt
solskin
Besøg af Finn Hjerl-
Hansen med familie

sendte brev til Alb. V. Jørgensen

5/4 Sol.

6/4 Sol.

7/4 Sol. 11 ½ ° R
i Atelieret.

8/4 Sol.
Mado kom Eft. [sandsynligvis eftermiddag]

9/4 Sol.

10/4 Sol, Diset.

Mado rejste Aften

12/4 Graat.

Regn

13/4 Sol.

sendte Brev til Nørregaard.

- 14/4 Graat.
Regn
mørke
Regn
- 15/4 Sol. Blæst
- 16/4 Graat
Mørke Regn
Christiane rejste tilbage til
Paris
- 17/4 Sol. 10 ° R
- 18/4 Mørke. Regn
11 ° R
- sendt Brev til Wagner
- 19/4 10 ° R
Mørke Regn
- 20/4 9 ½ °
Stærkt skyet
Regn. Sol
- sendt Brev til Bikuben
og til Alb. V. Jørgensen
- 21/4 Mørke Regn
- 22/4 Mørke Graat
- sendt Brev til
Fru Edith Frisch
- 23/4 11 ° R
Mørkt
Graavejr
- 24/4 Sol
- 25/4 Sol. Vind. 11°
- Michel i Monte Carlo
- 26/4 Sol. Vind. 11°
- afsendt Brev til keramiker
Nørregaard.

- 27/4 Sol. Graat
11 ° R
Lichtinger og Wamberg paa af.
Visit kl 5
- 28/4 Sol

paa
Auktion af Rammer
- 29/4 Sol.

sendte Brev til Litog
Martin Thomsen
- 30/4 Sol.
- 1/5 Sol
Lichtniger taler
i København med
Ove Jacobsen
- 2/5 Sol
- 3/5 Sol
- 4/5 Torden Regn
- 5/5 Sol.
- 6/5 Sol
- 7/5 Sol
- 8/5 Sol
Telegram fra Tolin [?]
i Clinton.
sendte ham Tegninger
(den første) af Christus
Sacre-Cœur
- 9/5 Graa Taage
- 10/5 let Taage

sendt Brev til
Alb. V. Jørgensen
og Almqvist.

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

11/5 Sol
Regn

12/5 Sol
Sendte Brev til A.V. Jørgensen
Lit. M. Thomsen
Bikuben

13/5 Sol

14/5 Sol
Feste Europa

15/5 Sol

16/5 Sol.
sendte Brev til Thelin

17/5 Graat
Takkede for Almqvist
bogen

18/5 Mørke
Regn
Uvejr

19/5 Sol.
Mr platano
sendt Litograf Thomsen
2 lit, Tegninger

20/5 Sol.
Sendt Brev til Alc. V. Jørgensen
for at bede om 1 million Lire

21/5 Graat
Mørke

22/5 Mørke
Regn

23/5 Sol.

24/5 Sol

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

25/5 Sol
17. Jarls Atelier

26/5 Sol

27/5 Sol
Mado kom

28/5 Sol

29/5 Sol
Telgr. fra Clinton
sendt. Brev til Thelin
Mado rejste

30/5 Graat
sendte Ansøgning
til Clearings Kontoret

31/5 Regn.

1/6 Sol

2/6 Sol

3/6 Sol.
Graat

4/6 Sol
20 Besøg af Bendix
med Kone og andre
Graat Regn

5/6 Sol
sendte Brev til
Prof. Bloch

6/6 Sol.
Varme

7/6 Sol

8/6 Sol.
Sendte brev til Litograf
Andreasen og Lochman

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

9/6	Sol.
10/6	Sol
11/6	Sol Taager Mørke
12/5	Sol
13/6	Taage. Mørkt
14/6	Sol. sendte Brev til Alb.V. Jørgensen
15/6	Sol Alb.V. J. meddeler Bevillingen fra N. Banken kommer
16/5	Sol. Sendte Brev til Wagner
17/6	Sol. Accreditivet kom. Stærk Torden Lyn
18/6	Sol sendt Breve til Litograf og til Søs
19/6	Sol sendt Brev til Alb.V. Jørgensen
20/6	Sol sendt Gravure [svær at læse] til Arkitekt Les. Heiberg Roskilde
21/6	Mørke Regn 11 Telefon fra Lito. Andreasen og Lachm
22/6	Sol.

- 23/6 Sol
sendte Bev til Alb.V.
Jørgensen
- 24/6 Sol
16 Fra Cannes
[nedenunder denne skrift er med blyant skrevet]:
Fra Cannes c 46 fra
- 25/6 i Rom
9 – Hotel Boston
47 Via Lombarda
- 26/6 i Rom
10. Banken
15 – Villa Medici
- 27/6 i Rom
15 Via Marguta
Ateliererne
- 28/6 i Rom
15. S. Patres
17. Circolo Scarz-
dinaro
- 29/6 i Rom
10. 3 Chiere
- 30/6 i Rom
Libraierne luk
kede
[herunder skrevet lodret på siden]:
Saaret
ved min
venstre
Fod. har
nu endelig
lukket sig
efter 5 ½ maa
neders Re
handling
- 1/7 i Rom
Fridag
- 2/7 Rom
9 fra Rom
Orvieto
Siena
21.30 i Florens

3/7 9 00 fra Florens
12.30 i Ravenna
19.30 i Venise

4/7 Hotel Lima
i Venise
betalte de 4 Guards
Tegninger med
30.000 Lire

[øverst på denne sider og på hovedet står der med blyant]:

25 Juli 1949

5/7 Venise
11 købte S.Speridiano
for 10.000 Lire

S.Jsidoro Capellet M

6/7 Saaret ved Foden
nu helt lægt
18 fra Venise
21.20 i Trento

[lodret over de to datoer, 5/7-6/7, står]:

Martyr i Markus k.
Venedig

7/7 Trento
Hotel Bristol
Fotograf Braner

8/7 Trents
Hotel Bristol

9/7 8 fra Trento

16.30 Hotel
Royal Aquila
Génes

10/7 10 fra Génes
19 i Cannes

11/7 Sol. Varme

12/7 Sol. Varme

sendte Brev til Thalin

- 13/7 Sol. Varme
20.30 Christaine
kom fra Paris
og Gravure
sendt Brev til
Roberto Lazzerini
Direktør Dam.
- 14/7 Sol. Varme
Taager.
- 15/7 Sol, Taager
- 16/7 Sol
- 17/7 Sol.
og til Sangeren Skibsted
Afsendte Brev til
Tolderen i Strasbourg
- 18/7 Sol.
Sendte Brev til
Struckmann
- 19/7 Sol. Stærk
varme
- 20/7 Sol stærk
varme
- 21/7 Sol Stærk
varme
sendte Brev til Litograf Andreasen
- 22/7 Stærk varme
Besøg af
Svensk Billedhugger
- 23/7 Sol Varme
En voldsom Varme
Bølge fra middag af
- 24/7 Voldsomt varmt
Sendte recommanderet
Brev til Carrara
- 25/7 Sol. Varme

- 26/7 Sol. Varme
sendte Brev til Almqvist
- 27/7 Sol Varme
Litograferne kom
fra Andreasen
[på skrå står en række tal]:
525 133 658 Fra
sendte Brev til Alb. V. Jørgensen
- 28/7 Sol. Varme
- 29/7 Sol Varme
sendte Brev til litogr.
Andreasen
- 30/7 Sol Varme
- 31/7 Sol Varme
meget varmt
Mado rejste
- 1/8 Sol. Varme
- 2/8 Vejret skiftet
til modsat.
Mørke. Ragn
- 3/8 Nyt og bedre Vejr
men meget ubang-
geligt [?]
- 4/8 Sol.
Lichtinger paa besøg
sendte Brev til Carra
-re
og Rindholt.
- 5/8 Sol.
Sendte Brev til Thelin
- 6/8 Sol.

- 7/8 Sol.Vejr.
senere Torden
og lyn uden regn

Sendt 2^{det} Brev recesm. [?]
til P.A Thelin.
- 8/8 Graat
Sendt Brev til Alb.V. Jørg.
angaaende Himmelbuen og
- 100 kr til Gynt.
- 9/8 Sol
Sendt Brev og
Rulle til Litografen
15.000 Check Christ.
Michelle til Begravelse i
Lyon.
- 10/8 Sol.
Michelle kom
- 11/8 Graat. Regn
- 12/8 Sol. Varme
tåge.

Mado kom
- 13/8 Sol.
Varmetaage
Graat
Regn
- 14/8 Sol. Varme
Taage
- 15/8 Taage Mørke
Regn. Sol
Mado rejste
- 16/8 Sol
- 17/8 Mørke. Regn
hele Dagen
- 18/8 Sol.
- 19/8 Sol.
i Nice
- 20/8 Sol

- 21/8 Sol.
10 Mrs Ward kom
Christianes Lærer-
inde og Veninde i
England
- 22/8 Sol.
- 23/8 Diset Sol.
- 24/8 Diset Sol
Lichtinger i Visit
- 25/8 Taaget Graat
Mrs Ward og Christiane
i Monte Carlo.
- 26/8 Diset Sol
Gled paa Gulvet
i Spisestuen, faldt
og forstuede
venstre haandlede.
- 27/8 Diset Sol
- 28/8 Diset. Sol.
Michelle. Christiane
Mrs Ward
i Valauris
- 29/8 lidt Regn om
morgenen
Gav Rossignol Ordre
til at søge S. Syperiaano
Bogen. – 4 Uger nødvendig
Fisbene fik Blaati
Disinfektant i vandet
- 30/8 Sol Varme
sendte Brev til,
ALG. V. Jørgensen
- 31/8 let Graat.
Uvejr. Torden. Lyn
Stærk regn
- 1/9 Sort Sol.
- 2/9 Sol.
Sendt Brev til
S. Wagner

3/9 Sol

4/9 Taage Sol
Mrs Ward rejst.

5/9 Sol.

6/9 Sol

[skrevet øvers på siden, med stor skrift]:
87 Aar

7/9 Sol.

8/9 Sol.
Sendt Bog om mig til
Mrs Grnolo Moeller [?]
Beaman. Amerika

9/9 Sol.
Sendt Brev til
Almquist

10/9 Sol.

11/9 Sol og Taager
dræbende
hedt
1930 Christiane
rejste til England

12/9 lette taager

[med blyant]
2 Uger

13/9 Taage. Graat
Sol. meget varmt
Sendte Brev til
Alb. V. Jørgensen med
kvittering til Bikuben

14/9 Til Florenz Hotel
Berchielli
14 Lungarno Accio-
aioli.
[med blyant, som skrevet med venstre hånd]
Acciaioli 16

- 15/9 [foran datoen er med blyant skrevet]:
1

Bank
S. Sidone Bogen

Antikvarerne
La Gocca lapt er
dårlig nu
[det ser ud som om teksten først har været skrevet med blyant for derefter at blive skrevet over med blæk]
- 16/9 [foran datoen er med blyant skrevet]:
2

Antikvarerne
paa venstre Arno bred
[også her har teksten først været skrevet med blyant og derefter skrevet over]
- 17/9 [som ved de tidligere datoer]:
3

Bygevej
Uffici
10-12

San Lorenzo
[med blyant]:
San Lorenzo
[Lodret over siden står der]:
byger
- 18/9 4

10 Fiesolé

Santa Croché
(Giotto)
[igen er dagens tekst blevet skrevet over med blæk]
- 19/9 5

Pitti

Antikvitethandler
Bruscoli
købte Watteau
og Abildgaard
[igen skrevet over med blæk]

20/9

6

Bank
Changeur [?]
Butikker

Katedralen
Baptisteriet
[igen skrevet over]

21/9

Russisk kirke

Ponte vecchio
købte Perlehalsbaand
[igen skrevet over]

22/9

sol.
10 Rejser til
Cannes

23/9

Sol
20 Besøg af
Fersing

24/9

Sol
16 Besøg ad
Fr Betty Igalski
Siegfried Wagners
Veninde

25/9

Graat

26/9

Graat
Mørkt
Regn
[med blyant]:
4 uger

27/9

Sol

28/9

Skyet

29/9

let graat
Michelles
Fødselsdag
sendte brev til
Alb. V. Jørgensen.

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

30/9 Graat
fin tæt Regn
hele Dagen

1/10 Sol. Blæst.
Skrev Brev til G. Dahlin [?]
og til Wagner

2/10 Sol.

3/10 Sol.

4/10 diset Sol

5/10 diset Sol
i Nice
til Exposition
de Vente.

6/10 diset Sol

7/10 diset Sol
Mado kom

8/10 diset Sol.
Mado rejste

9/10 Taage
Besøg ad Edith
Fersing

afsendt Stockholmer
Udstillingens Breve

10/10 Taage Sol

11/10 Taage
Rate d'Octobre

12/10 Sol.
Vrøvl stadigvæk med
Afsendelsen af Billeder

13/10 Sol

14/10 Sol.

15/10 Sol
Graat

16/10 Mørke
Regn

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

- 17/10 Sol
Man beskar
Eucalypsen
- 18/10 Sol
Man beskar
Eucalypsen
- 19/10 Sol.
18.
de 6 Billeder sendt
af til Stockholm
- 20/10 Sol.
Litografi fra Andreasen
kom.
sendt Breve til Lunør [?]
og Struckmann
- 21/10 Graat.
De 5 malerier afsendes
fra Nice.
- 22/10 Sol
meget Graat
Mørkt
- 23/10 Sol.
Afsendt brev og
Lito til
Andreasen
- 24/10 Mørke. Regn
afsendt Brev til
ALG. V. Jørgensen ang.
Fischers Forlag
- 25/10 Mørke Regn
Sol
Expedition til
20.88. Frs Copenhagen
Sendt Breve til Alb. V. Jørgensen
Riviera Express Co
Almquist.
- 26/10 Bygevej
Sol.

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

27/10 Sol
9° R mærke
Mine 5 malerier
skal til Københ
avn

28/10 Skyet. Koldt

29/10 Mørke Regn

30/10 Sol

31/10 Sol

1/11 Mørke

2/11 Taage Sol

3/11 Mørke

4/11 Sol.
Besøg kl 4 af
Erik Damehatter [?, svær at læse]
Mageren

5/11 Stærk Sol.
[skrevet lodret over siden]:
Saaret
paa mit
venstre
Ben har
igjen aab-
net sig for
en Uge siden

6/11 Stærk Sol.

7/11 Sol

8/11 Sol

9/11 let Taaget
Sol
[med blyant]:
Kong Gustav
bisættes

10/11 Morgen
Taager

11/11 Mørke Regn
hele Dagen

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

- 12/11 Mørke Regn
- 13/11 Sol.
afsendt Brev til
Alb. V. Jørgensen og
Siegfried Wagner
[dette er først skrevet med blyant, og derefter skrevet over]
- 14/11 9 fra Cannes
20 i Piacenza.
[dette er igen skrevet ovenpå blyantsskrift]
- 15/11 1014 fra
Piazensa
1530
I Parma
- 16/11 10 fra Parma
11 i Modena
- 17/11 1030 Modena
11.30 Bologna
- 18/11 i Bologna
- 19/11 5 fra Bologna
Regn – Regn
18 i Cannes
- 20/11 Sol.
16 Jarl i Visit
- 21/11 Mørkt
Taage
- 22/11 Mørkt
Regn
- 23/11 Sol
- 24/11 Graat
- 25/11 let
Taage
Sol.
- 26/11 Sol.
- 27/11 Sol
- 28/11 Sol

29/11	Sol Graat sendte Accredativet til Jørgensen
30/11	Sol
1/12	Sol.
2/12	Sol. Mado kom
3/12	Mørke Regn.
4/12	Mørke. Breve til sendt D. Nationalbank kr. 2000 og til Alb. V. Jørgensen
5/12	Mørke Regn + 1° R
6/12	Mørke Regn
7/12	Regn Mørke
8/12	Regn. Mørke. bl. Sol.
9/12	Skarp Sol
10/12	Skarp Sol
11/12	Mørkt <u>meget mørkt</u> Sol
12/12	Sol. Rate Dec.
13/12	Taaget. Graat + 2° R

14/12 meget
Mørkt
Regn
forfærdeligt
Vejr hele Dagen

15/12 Sol. haard

16/12 haard Sol

17/12 haard Sol
÷ 1° R

18/12 ÷ 1R Sol
i Atelieret 7 °

19/12 Morgen Regn
Sol.
16 Visit af Lichtin
ger

20/12 Sol
recommanderet Brev
til Alb. V. Jørgensen

21/12 Mørkt Graat

22/12 Mørkt Regn
☺ hyggelig [et u synes tværet ud med blæk]
mørkt hele Dagen

23/12 Mørkt. Regn.
18 Mado kom

24/12 Graat. Regn

25/12 Regn. Mørke

21 Mado rejste

26/12 Regn. Mørke
kl 1.30
Frokost hos
Lichtinger

27/12 Mørke. regn

28/12 Mørke. Regn
Mellemvej

J.F. Willumsens Notesbøger
1950

29/12 Mørke. Regn
Sol

30/12 Mørke Taager
Platano 25000Frs

31/12 let Sol

Notes
Ser er stadig det
Saar paa mit
venstre Ben ved
Foden

[På sidste side i bogen står med blyant]:

1950 – Juni
1 Stor Valise
1 lille —
1 sort lille Valise

1 Cannes
1 Stok-Hat